

# CLARIS™

## Software License

Disks  
Disquettes  
Disketter  
Disketten  
Dischi  
Discos  
Schijven  
Disketter  
Disketter  
Levykkeet  
Δίσκοι  
Diskar

**PLEASE READ THIS LICENSE CAREFULLY BEFORE OPENING THIS PACKAGE.** BY OPENING THIS PACKAGE, YOU AGREE TO BECOME BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT OPEN THIS PACKAGE AND PROMPTLY RETURN IT UNOPENED TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED IT FOR A FULL REFUND.

The enclosed computer program(s) ("Software") is licensed, not sold, to you by Claris Ireland ("Claris") for use only under the terms of this License, and Claris reserves any rights not expressly granted to you. You own the disk(s) on which the Software is recorded or fixed, but Claris and its licensors retain ownership of the Software itself.

**1. License.** This License allows you to:

- (a) Use one copy of the Software on a single computer at a time. If the Software is installed on a common disk and used by multiple systems, an additional license must be granted by Claris for each system.
- (b) Make one copy of the Software in machine readable form solely for backup purposes. The Software is protected by copyright law. You must reproduce on each copy any copyright notice or other proprietary notice that is on the original copy supplied by Claris.
- (c) Permanently transfer all your rights under this License to another party by providing to such party all copies of the Software licensed under this License together with a copy of this License and the accompanying written materials, provided that the other party reads and agrees to accept the terms and conditions of this License.

**2. Restrictions.** The Software contains trade secrets in its human perceivable form and, to protect them, except as permitted by applicable law, you may not REVERSE ENGINEER, DECOMPILE, DISASSEMBLE OR OTHERWISE REDUCE THE SOFTWARE TO ANY HUMAN PERCEIVABLE FORM. YOU MAY NOT MODIFY, ADAPT, TRANSLATE, RENT, LEASE, LOAN OR CREATE DERIVATIVE WORKS BASED UPON THE SOFTWARE OR ANY PART THEREOF.

**3. Termination.** This License is effective until terminated. This License will terminate immediately without notice from Claris or judicial resolution if you fail to comply with any provision of this License. Upon such termination you must destroy the Software, all accompanying written materials and all copies thereof, and Sections 5, 6 and 7 will survive any termination.

**4. Export Law Assurances.** You agree that neither the Software nor any direct product thereof is being or will be shipped, transferred or reexported, directly or indirectly, into any country prohibited by the United States Export Administration Act and the regulations thereunder or will be used for any purpose prohibited by the Act.

**5. Warranty Disclaimer.** You acknowledge that the Software may not satisfy all your requirements or be free from defects. Claris warrants for a period of ninety (90) days from your date of purchase that the disk(s) on which the Software is recorded will be free from defects in materials and workmanship under normal use. Claris' entire liability and your sole and exclusive remedy for any breach of the foregoing limited warranty will be, at Claris' option, replacement of the disk(s) or refund of the purchase price.

**OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY ABOVE AND THE WARRANTIES IMPLIED BY SECTION 12 OF THE SALE OF GOODS ACT 1893 (AS AMENDED) WITH RESPECT TO THE DISK(S) ON WHICH THE SOFTWARE IS RECORDED, CLARIS AND ITS LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WITH REGARD TO THE SOFTWARE AND ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS. BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.**

**6. Limitation of Remedies and Damages.** In no event will Claris, its parent or subsidiaries or any of the licensors, directors, officers, employees or affiliates of any of the foregoing be liable to you for any consequential, incidental, indirect or special damages whatsoever (including, without limitation, damages for loss of business profits, business interruption, loss of business information and the like), whether foreseeable or unforeseeable, arising out of the use of or inability to use the Software or accompanying written materials, regardless of the basis of the claim and even if Claris or a Claris representative has been advised of the possibility of such damage. Claris' liability to you for direct damages for any cause whatsoever, and regardless of the form of the action, will be limited to the money paid for the Software that caused the damages. **THIS LIMITATION WILL NOT APPLY IN CASE OF DEATH, PERSONAL INJURY AND LOSS OF, DAMAGE TO OR DESTRUCTION OF TANGIBLE PROPERTY ORDINARILY INTENDED FOR PRIVATE USE OR CONSUMPTION, ONLY WHERE AND TO THE EXTENT THAT APPLICABLE LAW REQUIRES SUCH LIABILITY. BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.**

**7. General.** This License will be construed under the laws of Ireland. If any provision of this License shall be held by a court of competent jurisdiction to be contrary to law, that provision will be enforced to the maximum extent permissible, and the remaining provisions of this License will remain in full force and effect. If you are a U.S. Government user then the Software is provided with "RESTRICTED RIGHTS" as set forth in subparagraphs (c)(1) and (2) of the Commercial Computer Software-Restricted Rights clause at FAR 52.227-19 or subparagraph (c)(1)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.277-7013, as applicable. *Manufacturer: Claris Ireland, Ballycoolin Business Park, Blanchardstown, Dublin 15, Ireland.*



**Please copy this disk before using it.** Keep the master disk in a safe place.

**Faites une copie de sauvegarde de cette disquette** et placez l'original en lieu sûr.

**Gör en arbetsskopia av denna diskett.** Förvara originalet på säker plats.

**Bitte erstellen Sie sich zuerst eine Arbeitskopie dieser Originaldiskette,** und bewahren Sie das Original dann an einem sichern Platz auf.

**Fare una copia del disco prima di usarlo.** Conservare il disco originale in un luogo sicuro.

**Por favor, haga una copia de este disco antes de usarlo.** Guarde el disco original en un lugar seguro.

**Maak voor u begint een kopie van de originele schijf en gebruik deze om mee te werken.** Bewaar de originele schijf op een veilige plaats.

**Kopier denne disketten før bruk.** Legg originalen på et trygt sted og benytt kun kopien.

**Kopier venligst disken før brug.** Anvend kopien og gem originalen på et sikkert sted.

**Kopioi levyke ennen käyttöönottoa.** Säilytä alkuperäinen levyke turvallisessa paikassa.

**"Παρακαλούμε αντιγράψτε αυτόν το δίσκο πριν τον χρησιμοποιήσετε.** Φυλάξτε τον αυθεντικό δίσκο σε ασφαλές μέρος."

**Takið afrit af disknum áður en hann er notaður.** Geymið frumdiskinn á öruggum stað.

**Important!** Please read the license on this package before breaking this seal.  
Breaking this seal means that you agree to the terms and conditions of the license.

**Important!** Veuillez lire le contrat de licence avant de décacheter cette enveloppe.  
L'ouverture de l'enveloppe vaut acceptation des termes du contrat.

**Viktigt!** Läs noga igenom licensvillkoren innan du bryter denna förpackning.  
Genom att öppna förpackningen förbinder du dig att iakttäta licensvillkoren.

**Wichtig!** Bitte lesen Sie den Lizenzvertrag auf dieser Verpackung durch, bevor Sie das Siegel öffnen.  
Mit dem Öffnen erkennen Sie die Bedingungen des Lizenzvertrages automatisch an.

**Importante!** Leggere attentamente la Licenza d'Uso che si trova su questa confezione prima di togliere il sigillo.  
Apprendo questa confezione accettato di attenermi ai termini ed alle condizioni di questa Licenza d'Uso.

**"Παρακαλούμε διαβάστε την άδεια χρήσης λογισμικού πριν ανοίξετε τη συσκευασία.** Αν την ανοίξετε σημαίνει ρητή και ανεπιφύλακτη αποδοχή των όρων της."

**¡Importante!** Por favor, lea la licencia de este paquete antes de romper el sello.  
Al romperlo se asume que usted acepta los términos y condiciones de esta licencia.

**Belangrijk!** Lees de voorwaarden op deze enveloppe voordat u de verzegeling verbreekt.  
Door de enveloppe te openen, verklaart u zich akkoord met de hier beschreven voorwaarden.

**Viktig!** Vennligst les lisensavtalen i denne pakken før du bryter forseglingen.  
Ved å bryte forseglingen erklærer du deg enig i innholdet av lisensavtalen.

**Viktig!** Læs lisensbetingelserne på pakningen før denne brydes.  
Åbnes pakken betyder det at du accepterer lisensens vilkår og betingelser.

**Tärkeää!** Lue käyttösuomusehdot ennen kuin avaat levykepakkauksen.  
Levykepakkauksen avaaminen merkitsee, että hyväksyt sopimusehdot.

**Áríðandi!** Vinsamlegast lesið samninginn á pakknum áður en innsiglið er rofið. Sé innsiglið rofið er áskilið að skilmálar samningsins séu samþykktir.